

# UNSERE SPEZIALISTEN

Unsere Stärke ist die interdisziplinäre Zusammenarbeit. Das Team der Radiotherapie Hirslanden, bestehend aus Fachärzten, Physikern, Medizinisch-technischen Assistenten sowie Pflege-

fachpersonen arbeitet Hand in Hand mit den Zuweisern aus der Region sowie mit den Ärzten des Spitals Männedorf und des Onkologie Zentrums.



**Dr. med. Hansjörg Vees**  
Facharzt FMH für Radio-Onkologie in der Radiotherapie Hirslanden Männedorf



**PD Dr. med. Günther Gruber**  
Facharzt FMH für Radio-Onkologie in der Radiotherapie Hirslanden Männedorf

«Die Radiotherapie in Männedorf ist ideal gelegen: Sie hat eine wunderschöne Aussicht auf den Zürichsee und ist mit ÖV sowie – dank des Parkhauses – mit dem Auto für unsere Patienten gut erreichbar.»

«Die Radiotherapie Hirslanden im Spital Männedorf ist neu, modern und besticht durch die schönen Räumlichkeiten und angenehmes Ambiente.»

## Enge Zusammenarbeit mit dem Onkologie Zentrum



**Dr. med. Adrian Dubs**  
Facharzt FMH für Innere Medizin und Onkologie am Spital Männedorf

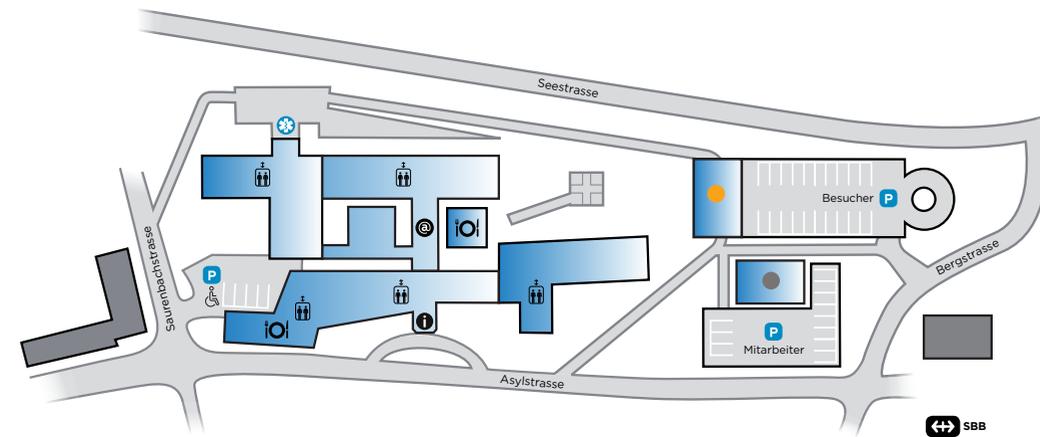


**Dr. med. Cornelia Dröge**  
Fachärztin für Innere Medizin, Hämatologie und FMH Onkologie am Spital Männedorf

«Die Radiotherapie Hirslanden Männedorf arbeitet eng mit dem Onkologie Zentrum am Spital Männedorf zusammen – die Fachkompetenz beider Spitäler bietet unseren Patienten Sicherheit und Qualität.»

«Die Patienten können neu alle Bestandteile einer fortschrittlichen Krebstherapie, bestehend aus Radiotherapie und medikamentöser Tumortherapie, wohnortnah aus der Hand von Spezialisten erhalten – dies erhöht ihre Lebensqualität.»

## LAGEPLAN



● Onkologie Zentrum Spital Männedorf

ⓘ Empfang Spital Männedorf

⚡ Notfall

@ Öffentlicher Internetzugang

● Radiotherapie Hirslanden Männedorf

🍽️ Restaurant

🚶 Lift

P Parkplatz

↔️ Bahnhof

## RADIODTHERAPIE HIRSLANDEN MÄNNEDORF

BERGSTRASSE 4  
CH-8708 MÄNNEDORF  
T +41 44 922 44 22  
F +41 44 922 44 23  
RADIODTHERAPIE.MAENNEDORF@HIRSLANDEN.CH

WWW.BESTRAHLUNG.CH

Spital Männedorf  
OH

**HIRSLANDEN**  
RADIOOTHERAPIE

EINE KOOPERATION DER HIRSLANDEN RADIOOTHERAPIE AG UND DES SPITALS MÄNNEDORF

# RADIODTHERAPIE HIRSLANDEN MÄNNEDORF



HIRSLANDEN  
A MEDICLINIC INTERNATIONAL COMPANY

# HERZLICH WILLKOMMEN

Schneller medizinischer Fortschritt, hohe Qualitätsanforderungen der Patienten und die Notwendigkeit, Ressourcen nachhaltig einzusetzen, machen gezielte Kooperationen zwischen Spitälern immer wichtiger. Aus diesem Grund sind die Privatklinikgruppe Hirslanden und die Spital Männedorf AG eine Zusammenarbeit zum Bau und Betrieb der Radiotherapie Hirslanden Männedorf eingegangen. Geführt wird die Radiotherapie Hirslanden Männedorf von Fachpersonal und Ärzten der Klinik Hirslanden und ergänzt die bestehenden Leistungsangebote des Spitals Männedorf in der Onkologie und Chirurgie. Somit wird das ganze Spektrum der modernen, interdisziplinären Krebstherapie wohnortnah für die

Patienten des rechten Zürichseeufers, der Region Pfannenstiel und des Raums Rapperswil angeboten.

Die Privatklinikgruppe Hirslanden verfügt mit den vier Radiotherapien in Aarau, Männedorf, Lausanne und Zürich über vier topmoderne strahlentherapeutische Einrichtungen. Fortschrittliche Technik, persönliche und qualitativ hochstehende Betreuung und eine durch die helle, einzigartige Architektur geprägte Atmosphäre kennzeichnen die vier Standorte.

Die Radiotherapie Hirslanden Männedorf bietet ihren Patienten folgende Vorteile:

- **Angebot der kompletten Tumorthherapie am Standort Männedorf**
- **Ausgewiesene Fachkompetenz durch die Zusammenarbeit der Klinik Hirslanden und des Spitals Männedorf**
- **Angenehmes Ambiente und hochmoderne Technologie**
- **Ideale Lage dank Parkhaus und guter Anbindung an den Öffentlichen Verkehr**

In allen Beiträgen sind sinngemäss immer Personen beiderlei Geschlechts gemeint.

# Das Radiotherapiezentrum Männedorf



Die Radiotherapie Hirslanden Männedorf ist mit einem TrueBeam Linearbeschleuniger der neuesten Generation ausgestattet.

## Hohe medizinische Kompetenz und Patientenkomfort am rechten Zürichseeufer

Durch die Eingliederung des Radiotherapiezentrums in das etablierte Netzwerk der Radiotherapie Hirslanden wird der Zugang zu einer ausserordentlichen medizinischen Kompetenz sichergestellt.

Das Radiotherapiezentrum Männedorf ist mit einem TrueBeam-Linearbeschleuniger der neusten Generation ausgestattet. Das Hightechgerät er-

laubt neben konventioneller Bestrahlung auch stereotaktische Radiotherapie mit einer Genauigkeit von unter einem Millimeter, so dass auch Tumoren, die nahe an kritischen Bereichen liegen, äusserst präzise bestrahlt werden können. Dank der unglaublichen Präzision können bei der Bestrahlung höhere Einzeldosen verabreicht werden, gleichzeitig lässt sich deren Anzahl aber insgesamt reduzieren. Aufgrund der hohen Dosisleistung kann überdies die Behandlungszeit von etwa einer Stunde auf 10 bis 20 Minuten reduziert werden.

# Die moderne interdisziplinäre Tumorthherapie

## Ein wichtiger Schwerpunkt im Leistungsspektrum

Das Spital Männedorf stellt die stationäre Akutversorgung der Bevölkerung der Region sicher. Es bietet über 80000 Menschen eine zuverlässige Grundversorgung in den Bereichen Medizin, Chirurgie, Gynäkologie und Geburtshilfe.

Ein Schwerpunkt des Spitals Männedorf ist die Behandlung von Tumorerkrankungen. Die erfahrenen Ärzte des Onkologie Zentrums bieten in enger Zusammenarbeit mit anderen

Fachbereichen des Spitals umfassende Abklärungen von Tumorerkrankungen an. Je nach Diagnose kommen operative Eingriffe, Chemotherapie und Bestrahlungsbehandlungen allein oder in Kombination zum Einsatz. Gemeinsam mit der Chirurgischen Klinik des Spitals Männedorf und mit der Radiotherapie Hirslanden Männedorf kann so das gesamte Spektrum der Behandlungen nah vom Wohnort und persönlich durchgeführt werden.

